

5i ghfU`]Yb`]a`K A !< U`VZ]bU`Y. `A Uh]`XUg
ZY]Yfb`bUWx`9`Za`YhYf!`? f]a`][Y[Yb
: fUb`fY]Wx

8]Y`Ui ghfU`]gWxY`B Uh]cbU`a`UbbgWxUZh`XYf`fUi Ybž`Ui Wx
VY`Ubbh`U`g`X]Y`/`Ua`d`/` ,` &&&/A Uh]`XUg`/`Ua`d`/` ,` &&\$`ž`\\Uh
VY]`XYf`f`i`»`VU`!`K`Y`ha`Y]ghYfgWxUZh]b`5i ghfU`]Yb
Ui`g[`Y`UggYb`]`fYb`9]bni`[`]bg`<`U`VZ]bU`Y`[`YZY]Yfh`"`B`UWx
Y]bYa`XfUa`Uh]gWxYb`9`Za`YhYfgWx]Y»`Yb`[`Y[`Yb`fUb`fY]Wx
_`c`b`b`h`Y`b`g]Y`g]Wx`a`]h`+`.*`Xi`fWx`gYhnYb`i`bX`ghY`\\Yb`gca`]h
Yfgha`U`g`]b`]`fYf`f`Y`gWx]Wx`hY`]a`<`U`VZ]bU`Y`XYg`Hi`fb]Yfg`"
Bi`b`\\`c`ZY`b`g]Y`Ui`ZY]bYb`k`Y]hYfYb`9fZc`[`]Y[`Yb`XYb
9i`fcdUa`Y]ghYf`9b[`UbX`"8`Ug`HYUa`j`cb`7`\\Y`Z`W`UWx`Hcbm
;`i`ghU`Z`gg`cb`nY][`hY`[`fc`»`Yb`A`i`hi`bX`?`Ua`dZ[`Y]ghž`i`a`XYb
Gd]Y[`]Y[`Yb`fUb`fY]Wx`ni`Yff]b[`Yb`";`i`ghU`Z`gg`cb`c`V`hY`XUg
HYUa`Z0f`]`fYb`9]bgUhn`i`bX`VY`hc`b`hY`ž`XUgg`Yg`]b`X]YgYa
Gd]Y`b]Wx`hibi`fi`a`X]Y`A`YXU]`Yž`gcbXYfb`j`cf`U`Ya`i`a`XUg
<`Yfn`i`bX`/`Ua`d`^`Y`"d`/`



8]Y`Ui ghfU`]gWxY`B Uh]cbU`a`UbbgWxUZh`XYf`fUi Ybž`Ui Wx`VY`Ubbh
U`g`X]Y`A`Uh]`XUg`ž`\\Uh`VY]`XYf`f`i`»`VU`!`K`Y`ha`Y]ghYfgWxUZh]b

5i ghfU`Yb`Ui g[Y`UggYb`]\fYb`9]bni [`]bg`<U`VZ]bU`Y`[YZY]Yfh`B UWK
Y]bYa`XfUa`Uh]gW`Yb`9`Za`YhYfgW`Y»Yb`[Y[Yb`: fUb`fY]W`
_cbbhYb`g]Y`g]W`a`]h`+.*`Xi`fW`gYhnYb`i`bX`ghY`Yb`gca`]h`Yfgha`U`g
]b`]\fYf`; YgW`]W`hY`]a`<U`VZ]bU`Y`XYg`Hi`fb]Yfg`"Bi`b`cZZb`g]Y
Ui`ZY]bYb`k`Y]hYfYb`9fZc`[`Y[Yb`XYb`9i`fcdUa`Y]ghYf`9b[`UbX`"

8 Ug`HYUa`j`cb`7`Y`Z`W`U`W`H`cbm`i`ghU`Z`g`c`b`n`Y][`hY`[`fc`»`Yb`A`i`h
i`bX`?`Ua`dZ[`Y]ghž`i`a`XYb`G]Y[`Y[Yb`: fUb`fY]W`ni`Yff]b[`Yb`"
; i`ghU`Z`g`c`b`c`V`hY`X`U`g`H`Y`U`a`Z`Ø`f`]\fYb`9]bgUhn`i`bX`V`Y`h`c`b`hY`ž`X`U`g`g
Y`g`]b`X`]Y`g`Y`a`G`d`]Y`b`]W`h`b`i`f`i`a`X`]Y`A`Y`X`U`]`Y`ž`g`c`b`X`Y`f`b`j`c`f`U`Y`a
i`a`X`U`g`<`Y`f`n`i`b`X`X`Y`b`K`]`Y`b`ni`a`G]Y[`]b[""Bi`b`ghY`Yb`X]Y
A`Uh`]X`U`g`U`a`_`ca`a`Y`b`X`Y`b`A`]h`k`c`W`[`Y[Yb`9b[`UbX`]a`<U`VZ]bU`Y`ž
X`U`g`]b`G`m`X`b`Y`m`i`g`h`U`h`h`]b`X`Y`b`k`]f`X`"

⇒a`Ub`X`Y`f`Y`b`<U`VZ]bU`Y`h`f`Y`Z`Y`b`G`d`U`b`]Y`b`i`b`X`G`W`k`Y`X`Y`b
Ui`ZY]bUbXYf`"8]Y`G`d`]Y`Y`k`Y`f`X`Y`b`U`a`8]Y`b`g`h`U[`]b`5i`W`Ub`X
Ui`g[`Y`h`f`U[`Y`b`"8]Y`<U`VZ]bU`]ghYb`k`Y`f`X`Y`b`U`g`c`U`f`h`i`a`XYb`9]bni`[
]bg`:]bU`Y`_`A`a`d`Z`Y`b`i`b`X`X`]Y`:`U`b`g`j`c`f`X`Y`b`:`Y`f`b`g`Y`Y`f`b`k`Y`f`X`Y`b
g]W`Y`f`]W`[`Y`g`d`U`b`b`h`ni`g`W`U`i`Y`b`"

8 Ug`J`]Y`f`h`Y`Z]bU`Y`nk`]g`W`Y`b`5i`ghfU`Yb`i`b`X`:`f`U`b`_`f`Y]W`k`U`f`Y`]b`Y`g
X`Y`f`g`d`U`b`b`Y`b`X`g`h`Y`b`X`Y`f`K`A`!`;`Y`g`W`]W`h`Y`"A`]h`&`\$`G`W`Ø`h`n]b`b`Y`b
k`i`f`X`Y`X`U`g`_`À`b[`g`h`Y`9`Za`Y`h`Y`f`g`W`]Y»Y`b`U`Y`f`N`Y]h`Y`b`Ui`g[`Y`h`f`U[`Y`b`"
8]Y`H`c`f`\`Ø`h`Y`f]b`A`U`W`_`Y`b`n]Y`5`f`b`c`X`\`À`h`Y`X`Y`b`G]Y[`Z`Ø`f`5i`ghfU`]Y`b
Y]b`Z`U`\`f`Y`b`_`Ø`b`b`Y`b`ž`g`W`Y`]h`Y`f`h`Y`Y`X`c`W`a`]h`Y]b`Y`a`D`Z`c`g`h`Y`b`g`W`i`g`g`"
5a`9`b`X`Y`h`f`U`Z`7`c`f`h`b`Y`Y`J]b`Y`U`g`@`Y`h`h`Y`j`c`a`Di`b`_`h`i`b`X`g]W`Y`f`h`Y
5i`ghfU`]Y`b`X`Y`b`G]Y[`"

8]Y`Z`f`U`b`n`Ø`g]g`W`Y`A`U`b`b`g`W`U`Z`h`a`i`g`g`h`Y`g]W`Y`Y]X`Y`f`Y`f`b`Y`i`h`]a
J]Y`f`h`Y`Z]bU`Y`[`Y`g`W`U[`Y`b`[`Y`V`Y`b`ž`k`]Y`g`W`c`b`V`Y`]`]\f`Y`f`<`Y]a`!`K`A`]a
»\`f`&`\$`%`-`"H`f`U]b`Y`f`<`Y`f`j`Å`F`Y`b`U`f`X`\`U`h`h`Y`_`i`f`n`j`c`f`X`Y`a`9`b`X`Y`X`Y`f
J`Y`f`_`À`b[`Y`f`i`b[`Y`]b`Y`H`c`f`\`Ø`h`Y`f]b`Ui`g[`Y`k`Y`W`g`Y`h`ž`X`c`W`X`]Y`g`Y
A`U»`b`U`a`Y`Z`Ø`\`f`h`Y`b]W`h`ni`a`9`f`Z`c[`"F`Y`b`U`f`X`Y`f`a`i`h][`h`Y`g`Y]b
H`Y`U`a`ž`X`Y`b`?`c`d`Z`\`c`W`ni`\`U`h`Y`b`i`b`X`U`b`X]Y`C`m`a`d]g`W`Y`b`G`d`]Y`Y`]a
b`À`W`g`h`Y`b`»\`f`]b`D`U`f]g`ni`X`Y`b`_`Y`b`"

⇒a`Ub`X`Y`f`Y`b`J]Y`f`h`Y`Z]bU`Y`h`f`U`Z`Y`b`X]Y`Y`b[`]g`W`Y`b`@]c`b`Y`g`g`Y`g`U`i`Z
?`c`i`a`V]Y`b`ž`X`Y`b`G`W`f`Y`W`_`Y`b`X`Y`f`X`Y`i`h`g`W`Y`b`A`U`b`b`g`W`U`Z`"8]Y`

9b[`ÀbXYf]bbYb` \UhhYb`G\k]Yf][_Y]hYb`[Y[Yb`X]Y
_Àa dZYf]g\Yb`?c`i a V]UbYf]bbYbž`_cbbhYb`g]W\`YXcW`a]h
Y]bYa`&.%!G]Y[`Xi f\gYhYb`"Gca]hghY\Yb`g]Y`ni a`nk Y]hYb`A U`
bUW`&\$%) `ja`K A !<U`VZ]bU`Y"

8]Y` : i » VU`!K Y`ha Y]ghYfg\UZh`XYf` : fUi Yb`]b`5i ghfU`]Yb`V]YhYh
k Y]hYf\]b`gdUbbYbXY`Gd]Y`Y`i bX`Ya`ch]cbU`Y`A ca YbhY`"8]Y
A Uh]`XUg`Ui`g`5i ghfU`]Yb`i bX`X]Y`@]cbYggYg`Ui`g`9b[`UbX`k YfXYb
Ua`A]hkh`cW`i a`XYb`9]bni [`]bg` :]bU`Y`_Àa dZbž`k`À`fYbX
GdUb]Yb`i bX`G\k YXYb`Ua`8]YbghU[`]\fY`?fÀZhY`a YggYb`"8]Y
 : Ubg`_ÒbbYb`g]W\`Ui Z`k Y]hYfY`ZYggY`bXY` : i » VU`!5W]cb`ZfYi Yb`"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b`bYh